JBL ON TIME™ MICRO

AM/FM RADIO AND SPEAKER DOCK FOR iPod/iPhone

iPod/iPhone not included / iPod/iPhone non inclus

Made for iPod

Works with iPhone

USER GUIDE

English..... 2
Français..... 15
Deutsch..... 28
Italiano..... 41
Español..... 54
Nederlands..... 67
한 글..... 80
Dansk..... 93
Japanese..... 106
中文..... 119
Русский..... 132
Svenska..... 146
Suomi..... 159
Norsk..... 172

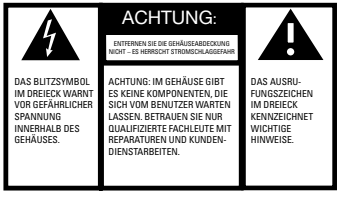
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE!

BITTE LESEN SIE FOLGENDE HINWEISE VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME SORGFÄLTIG DURCH:

- Beachten Sie diese Sicherheitshinweise und alle Warnungen; heben Sie die Bedienungsanleitung auf.
- Benutzen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein weiches Tuch.
- Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen der Entlüftung und sorgen für zuverlässigen Betrieb. Daher dürfen sie nicht abgedeckt werden.
- Stellen Sie keine offenen Flammen (z.B. Kerzen) auf oder in die Nähe dieses Gerätes auf.
- Beachten Sie bitte geltende Umweltrichtlinien: Entsorgen Sie alte Batterien ordnungsgemäß.
- Dieses Gerät darf nur bei gemäßigten Umweltbedingungen betrieben werden.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen auf (Heizstrahler, Heizkörper, Öfen aber auch starke Endstufen usw.).
- Netzleitungen sollten so verlegt werden, dass niemand auf sie tritt oder durch irgendwelche Gegenstände eingeklemmt werden. Besonders vorsichtig sollte man mit Netzkabeln an der Stelle umgehen, wo das Kabel aus dem Gerät kommt (Knick- und Bruchgefahr!).
- Verwenden Sie ausschließlich Zubehör, das der Hersteller empfiehlt.
- Sie sollten dieses Produkt während eines Gewitters oder einer längeren Nutzungspause (z.B. während des Urlaubs) vom Stromnetz trennen.
- Überlassen Sie bitte Reparaturen unbedingt qualifizierten Servicetechnikern. Trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz und suchen Sie anschließend eine autorisierte Werkstatt auf wenn Sie ein defektes Netzkabel oder einen beschädigten Netzstecker entdecken, Gegenstände oder Flüssigkeiten ins Gehäuse eingedrungen sind, das Gerät Regen oder Wasser ausgesetzt wurde, das Gerät nicht einwandfrei arbeitet oder heruntergefallen ist.
- Möchten Sie das Gerät vollständig ausschalten, müssen Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen.
- Gerätspezifische Informationen (z.B. Serien- und Modellnummer) finden Sie auf der Unterseite des Gerätes.
- Setzen Sie Batterien keiner großen Hitze (z.B. direkte Sonneneinstrahlung oder Feuer) aus.
- Stellen Sie keine Gefäße mit Flüssigkeit (z.B. Blumenvasen) auf oder in der Nähe des Geräts und/oder dessen Stromversorgung auf.
- ENTFERNEN SIE DIE GEHÄUSEABDECKUNG NICHT – ES HERRSCHT STROMSCHLAGGEFAHR: IM GEHÄUSE GIBT ES KEINE KOMPONENTEN, DIE SICH VOM BENUTZER WARTEN LASSEN. BETRAUEN SIE NUR QUALIFIZIERTE FACHLEUTE MIT REPARATUREN UND KUNDENDIENSTARBEITEN.
- Entfernen Sie niemals die Fontabdeckungen der Lautsprecher – hier gibt es keine Komponenten, die der Benutzer selbst warten kann.

WICHTIGE HINWEISE ZUM UMGANG MIT ELEKTRISCHEN GERÄTEN:

Bevor Sie externe Tonquellen anschließen sollten Sie dieses Gerät unbedingt ausschalten. Auf diese Weise vermeiden Sie Schäden durch statische Elektrizität oder versehentliche Kurzschlüsse beim Verkabeln.


ACHTUNG:
ENTFERNEN SIE DIE GEHÄUSEABDECKUNG NICHT – ES HERRSCHT STROMSCHLAGGEFAHR
DAS BLITZSYMBOL IM DREIECK WARNT VOR GEFÄHRLICHER SPANNUNG INNERHALB DES GEHÄUSES.
ACHTUNG: IM GEHÄUSE GIBT ES KEINE KOMPONENTEN, DIE SICH VOM BENUTZER WARTEN LASSEN. BETRAUEN SIE NUR QUALIFIZIERTE FACHLEUTE MIT REPARATUREN UND KUNDEN-DIENSTARBEITEN.
DAS AUSRU-FUNGSZEICHEN IM DREIECK KENNZEICHNET WICHTIGE HINWEISE.

WARNUNG: SETZEN SIE DIESES GERÄT KEINER FEUCHTIGKEIT UND KEINEM BLITZSCHLAG AUS - ES HERRSCHT FEUER-GEFAHR.

WARNUNG: SCHÜTZEN SIE DIESES GERÄT VOR SPRITZWASSER UND SETZEN SIE KEINE GEFÄSSE MIT FLÜSSIGKEITEN (Z.B. BLUMENVASEN) DARAUF AB.

WICHTIG:
SIE MÜSSEN DEN PASSENDEN ADAPTER INSTALLIEREN BEVOR SIE DEN iPod/iPhone EINSETZEN. STELLEN SIE BITTE SICHER, DASS DIE DOCKING-BUCHSE DES iPod/iPhone UND DER ENT-SPRECHENDE STECKER DIESES JBL PRODUKTS KORREKT AUF-EINANDER AUSGERICHTET SIND. ACHTEN SIE NICHT DARAUF, KÖNNTE DIE DOCKING-SCHNITTSTELLE SCHADEN ENNEHMEN – DER iPod/iPhone IST DANN UNBRAUCHBAR.

Konformitätserklärung

CE

Wir, Harman Consumer Group, Inc.
8500 Balboa Blvd.
Northridge, CA 91329
USA

und unsere europäische Vertretung

Harman Consumer Group International
2, route de Tours
72500 Chateau du Loir
Frankreich

erklären in eigener Verantwortung, dass dieses Produkt den unten aufgeführten Standards und Richtlinien entspricht.

Gerätetyp: iPod Docking-Station mit integrierter Weckfunktion
Modell(e): OT Micro

Eingehaltene Standards und Richtlinien:

2004/108/EC - Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)
2006/95/EC - Niederspannungsrichtlinie
2004/32/EC - Umweltschutzrichtlinien für Strom verbrauchende Geräte

Für dieses Produkt gültige Euronorm-Standards:
EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006
EN 55020:2007
EN 61000-3-2:2006
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
EN 60065:2002+A11:2008
EN 60825-1:2007

Richard Metcalfe
Produktmanager
Château du Loir, Frankreich 09/09

JBL ON TIME™ MICRO

Die JBL On Time™ Micro Docking-Station mit integrierten Hochleistungs-Lautsprechern und Radiowecker wird die Art wie Sie Radio hören, Ihren iPod/iPhone verwenden aber auch wie Sie in der Früh geweckt werden grundlegend ändern.

Das JBL On Time Micro-System ist eine wahre Zeitmaschine: Stellen Sie sich einmal vor, Sie werden von Ihrem Lieblings-Radiosender oder Ihre ganz persönlichen Musikhits von Ihrem iPod/iPhone sanft geweckt – kein nervender Piepton, kein mieser Radioempfang. Dieses kompakte Lautsprecher-Docksystem ist ein wahrer Sound-Center: Schließen Sie Ihren iPod/iPhone, MP3-Player oder eine beliebige andere Tonquelle an und genießen Sie seinen klaren und zugleich kräftigen Klang. Hinzu kommen ein integrierter Radio-Empfänger und ein vielseitiger Wecker, der selbst den schlimmsten Morgenmuffeln die frühe Morgenstunde versüßt: Er lässt sich so programmieren, dass er zu verschiedenen Uhrzeiten „Sie“ und „Ihn“ mithilfe unterschiedlicher Radiostationen oder iPod/iPhone-Musiktiteln weckt.

Im Lieferumfang enthalten ist eine Infrarot-Fernbedienung, die Ihnen volle Kontrolle über das iPod bietet – und zwar von überall aus in Ihrem Wohnraum.

EVERCHARGE TOPOLOGY

JBL On Time Micro lädt Ihr iPod/iPhone automatisch auf - und zwar selbst dann, wenn das System ausgeschaltet ist. Der Systemspeicher wird dabei von Batterien gespeist und erhält so seinen und kann Sie so selbst bei einem Stromausfall zuverlässig wecken.

COMPUTER-OPTIMIERTER EQUALIZER (COE)

JBL On Time Micro wurde am Computer optimiert und bietet so eine räumliche und zugleich detailreiche Klangbühne.

OPTIMIERTE DRUCKKAMMER-KONSTRUKTION (OCT)

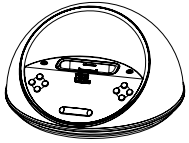
Die proprietäre Druckkammer-Konstruktion des JBL On Time Micro sorgt für saubere und präzise Tonwiedergabe – selbst bei hoher Lautstärke.

DISPLAY

Das große, hintergrundbeleuchtete LC-Display lässt sind leicht ablesen und erleichtert die Navigation. Dabei wird die Helligkeit automatisch an das Umgebungslicht angepasst

JBL ON TIME™ MICRO AUSPACKEN

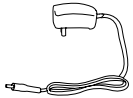
Packen Sie das System vorsichtig aus und überprüfen Sie den Inhalt.



JBL On Time™ Micro

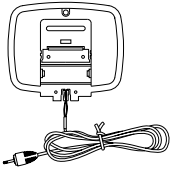
Apple-Adapter

Infrarot-Fernbedienung



Netzteil

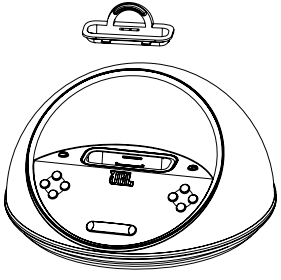
UKW-Antenne

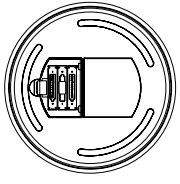


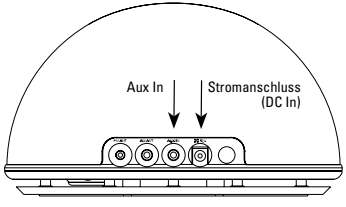
MW-Antenne

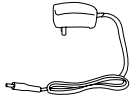
SCHNELLINSTALLATION

- Legen Sie - wenn nötig - den Apple-Adapter in die Docking-Einheit ein. Stecken Sie Ihr iPod/iPhone in den Adapter.
- Legen Sie drei AAA-Batterien ins Batteriefach auf der Geräteunterseite ein, um den internen Speicher auch bei einem Stromausfall mit Energie zu versorgen.
- Schließen Sie die externe MW-Antenne an, um den Radioempfang zu verbessern.
- Wickeln Sie die UKW-Antenne auseinander, um den Empfang zu verbessern.
- Stecken Sie das Netzteil in eine Strom führende Dose und das andere Kabelende in die Buchse „DV In“.
- Möchten Sie eine zusätzliche Tonquelle verwenden, verbinden Sie diese mit dem Anschluss „Aux In” (Kabel separat erhältlich).









BEDIENELEMENTE

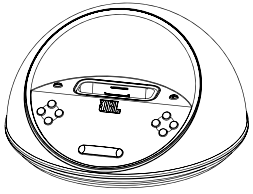
Uhrzeit einstellen

1. Drücken Sie auf die Menu/Up Level-Taste, um das Hauptmenü anzuzeigen (Sie müssen unter Umständen mehrmals auf diese Taste drücken – je nachdem im welchem Untermenü Sie sich gerade befanden).
2. Markieren Sie mit den Pfeiltasten den Eintrag „Clock“. Bestätigen Sie mit „Enter“.
3. Markieren Sie mit den Pfeiltasten das gewünschte Uhrzeit-Format (12- oder 24-Stunden-Format). Bestätigen Sie mit „Enter“.
4. Stellen Sie mit den Pfeiltasten die Stunde ein. Bestätigen Sie mit „Enter“. Nun werden die Minuten hervorgehoben dargestellt.
5. Stellen Sie mit den Pfeiltasten die Minuten ein. Bestätigen Sie mit „Enter“. Der Eintrag AM/PM wird nun hervorgehoben dargestellt.
6. Stellen Sie mit den Pfeiltasten den Wochentag ein. Bestätigen Sie mit „Enter“. Der interne Wecker ist eingestellt!

Hinweis: Wird während der Uhrzeit-Einstellung 2 Sekunden lang keine Taste betätigt, schaltet das Gerät um ins „Now/Playing“-Menü. Drücken Sie auf die Enter-, eine der Pfeiltasten oder die Menu/Up Level-Taste, um mit den Einstellungen fortzufahren.

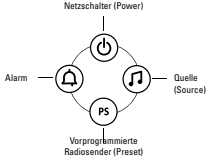
Musik abspielen

1. Wählen Sie mit der Source-Taste die gewünschte Tonquelle aus: iPod/iPhone, AM (MW), FM (UKW) oder AUX.
2. Erhöhen Sie die Lautstärke mithilfe der „+“-Taste.
3. Mit „-“ stellen Sie leiser.



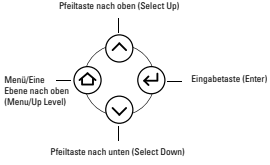
Sprache/Region

1. Drücken Sie mehrmals auf die „Menu/Up Level“-Taste, um zum Hauptmenü zu gelangen.
2. Wählen Sie mit den Pfeiltasten den Eintrag „Region“ aus und bestätigen Sie mit „Enter“.
3. Stellen Sie mit den Pfeiltasten die gewünschte Sprache ein. Bestätigen Sie erneut mit „Enter“.
4. Wählen Sie mit den Pfeiltasten das gewünschte Radio-Empfangsband aus. Bestätigen Sie mit „Enter“.



Radiosender wählen

1. Ist der interne Radioempfänger bereits aktiviert, können Sie mit den beiden Pfeiltasten die Empfangsfrequenz einstellen. Halten Sie eine der Tasten gedrückt, um nach dem nächsten empfangswürdigen Sender automatisch zu suchen.
2. Ist das Radio nicht ausgewählt, betätigen Sie bitte mehrmals die Taste „Source“ bis FM (MW) oder AM (UKW) im Display angezeigt wird.
3. Stellen Sie mit den Pfeiltasten den gewünschten Sender ein. Halten Sie eine der beiden Tasten gedrückt, um nach dem nächsten empfangswürdigen Sender zu suchen.


Pfeiltaste nach oben (Select Up)
Menü/Eine Ebene nach oben (Menu/Up Level)
Eingabetaste (Enter)
Pfeiltaste nach unten (Select Down)

Senderspeicher verwenden

1. Möchten Sie den gerade spielenden Sender abspeichern, halten Sie bitte die Taste „Preset“ 2 Sekunden lang gedrückt. Auf dem Display erscheint das „Radio Preset“-Menü.
2. Wählen Sie mit den Pfeiltasten einen freien Speicherplatz für den neuen Sender aus. Bestätigen Sie mit „Enter“. Der Radiosender ist gespeichert!

Einen gespeicherten Sender abrufen

1. Drücken Sie einmal auf „Preset“, um die Liste der vorprogrammierten Radiosender aufzurufen.
2. Markieren Sie mit den Pfeiltasten den gewünschten Sender. Bestätigen Sie mit „Enter“. Die entsprechende Empfangsfrequenz wird eingestellt und der Sender wiedergegeben!

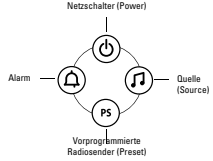
BEDIENELEMENTE (FORTS.)

Wecker einstellen†

1. Drücken Sie auf die Menu/Up Level-Taste, um das Hauptmenü anzuzeigen (Sie müssen unter Umständen mehrmals auf diese Taste drücken – je nachdem im welchem Untermenü Sie gerade waren).
2. Markieren Sie mit den Pfeiltasten den Eintrag „Alarm“. Bestätigen Sie mit „Enter“. Alternativ können Sie auf die „Alarm“-Taste drücken, um das entsprechende Menü direkt anzuspringen.
3. Wählen Sie mit den Pfeiltasten einen Speicherplatz für die neue Weckzeit aus. Bestätigen Sie mit „Enter“. Daraufhin werden die Stunden hervorgehoben dargestellt.
4. Stellen Sie mit den Pfeiltasten die Stunde ein. Bestätigen Sie mit „Enter“. Nun werden die Minuten hervorgehoben dargestellt.
5. Stellen Sie mit den Pfeiltasten die Minuten ein. Bestätigen Sie mit „Enter“. Der Eintrag AM/PM wird hervorgehoben dargestellt.
6. Stellen Sie mit den Pfeiltasten AM oder PM ein. Bestätigen Sie mit „Enter“.
7. Stellen Sie mit den Pfeiltasten die gewünschte Weckserie ein: Bestimmter Tag der Woche (Day of Week), Arbeitstag (Weekdays), Wochenende (Weekends), jeden Tag (Everyday) oder einmalig (One-Time). Bestätigen Sie mit „Enter“.
8. Stellen Sie mit den Pfeiltasten die gewünschte Tonquelle ein. Bestätigen Sie mit „Enter“. Die Weckzeit ist programmier.

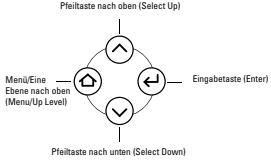
Hinweis: Wird während der Weckzeitkonfiguration 2 Sekunden lang keine Taste betätigt, schaltet das Gerät um ins „Now/Playing“-Menü. Drücken Sie auf die Enter-, eine der Pfeiltasten oder die Menu/Up Level-Taste, um mit den Einstellungen fortzufahren.

† Folgen Sie den Anweisungen oben, um eine bereits vorhandene Weckzeit zu ändern.



Weckzeit aktivieren/deaktivieren

1. Drücken Sie auf die Menu/Up Level-Taste, um das Hauptmenü anzuzeigen (Sie müssen unter Umständen mehrmals auf diese Taste drücken – je nachdem im welchem Untermenü Sie gerade waren).
2. Markieren Sie mit den Pfeiltasten den Eintrag „Alarm“. Bestätigen Sie mit „Enter“. Alternativ können Sie auf die „Alarm“-Taste drücken, um das entsprechende Menü direkt anzuspringen.
3. Markieren Sie mit den Pfeiltasten den Eintrag „Alarm“. Drücken Sie auf die „Alarm“-Taste, um den Eintrag zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.
4. Wurde der Alarm aktiviert, erscheint auf der linken Seite im Display ein entsprechendes Symbol – gleichzeitig erklingt der Weckton.


Pfeiltaste nach oben (Select Up)
Menü/Eine Ebene nach oben (Menu/Up Level)
Eingabetaste (Enter)
Pfeiltaste nach unten (Select Down)

iPod/iPhone-Titel zum Wecken verwenden

1. Gehen Sie vor wie unter „Wecker einstellen“ und markieren Sie „iPod” als Tonquelle.
2. Wählen Sie auf Ihrem iPod/iPhone den Titel aus, mit dem Sie geweckt werden möchten – starten Sie die Wiedergabe.
3. Versetzen Sie den iPod/iPhone in den Stand-by-Modus, indem Sie die Taste Play/Pause gedrückt halten (bei älteren iPod Modellen müssen Sie unter Umständen eine andere Tastenkombination betätigen).
4. Drücken Sie nun beim JBL On Time Micro auf die Power-Taste, um den Stand-by-Modus zu aktivieren.

Hinweis: Haben Sie bei Ihrem iPod/iPhone den letzten Titel ausgewählt, müssen Sie die Wiederholfunktion (Repeat) aktivieren um sicherzustellen, dass dieser Titel auch mehrmals wiedergegeben wird.

Display-Kontrast/-Helligkeit

1. Drücken Sie mehrmals auf die „Menu/Up Level“-Taste, um zum Hauptmenü zu gelangen.
2. Wählen Sie mit den Pfeiltasten den Eintrag „Display“ aus und bestätigen Sie mit „Enter“.
3. Wählen Sie mit den Pfeiltasten einen der Einträge „Brightness“ (Helligkeit) oder „Contrast“ (Kontrast) aus. Bestätigen Sie erneut mit „Enter“.
4. Stellen Sie die Helligkeit bzw. den Kontrast mit den Pfeiltasten ein.

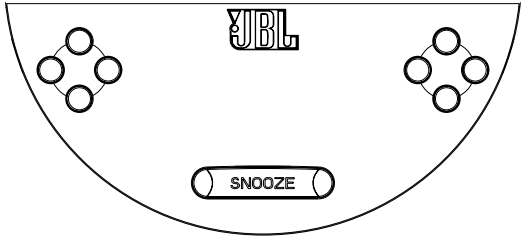
Hinweis: Soll die Helligkeit automatisch eingestellt werden, markieren Sie bitte mit der Pfeiltaste nach unten den Eintrag „Auto“.

Abschaltautomatik

1. Drücken Sie mehrmals auf die „Menu/Up Level“-Taste, um zum Hauptmenü zu gelangen.
2. Wählen Sie mit den Pfeiltasten den Eintrag „Sleep“ aus und bestätigen Sie mit „Enter“.
3. Stellen Sie mit den Pfeiltasten die gewünschte Zeit in Minuten ein und bestätigen Sie mit „Enter“.
4. Die Abschaltautomatik ist nun aktiviert – das System schaltet sich nach Ablauf der eingestellten Verzögerung ab.

Nachweck-/Einschlaffunktion einstellen

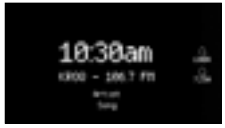
1. Halten Sie die „Snooze“-Taste 3 Sekunden lang gedrückt – das „Set Snooze Timer“-Menü erscheint auf dem Display.
2. Stellen Sie mit den Pfeiltasten die gewünschte Zeit in Minuten ein und bestätigen Sie mit „Enter“.
3. Die Nachweck-/Einschlaffunktion wird beim nächsten Mal die hier eingestellte Zeit verwenden.



FERNSTEUERUNG

Taste	Funktion
	Schaltet das Gerät ein und aus. Die Taste hat in allen Menüs die gleiche Funktion.
PS	Preset-Hot-Key: Drücken Sie einmal auf diese Taste, um aus jedem Menü heraus ins „Preset"-Menü zu gelangen. Betätigen Sie diese Taste mehrmals und „blättern" Sie damit durch den Preset-Speicher. Möchten Sie den gerade spielenden Radiosender (das Menü Now Playing ist im Display sichtbar) in den Senderspeicher übernehmen? Dann halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt – fertig!
	Lautstärke erhöhen. Im Display erscheint automatisch das Volume-Menü und die Lautstärke wird erhöht. Ist der Verstärker ausgeschaltet wird dieser erst aktiviert und danach die Lautstärke erhöht. Befindet sich das Gerät im Snooze-Modus, wird diese Funktion selbständig deaktiviert und danach der Verstärker eingeschaltet. Nach ein paar Sekunden schaltet das Display zum vorherigen Menü zurück.
	Lautstärke mindern. Befindet sich das Gerät im Snooze-Modus geschieht nichts. Im Normalbetrieb und bei eingeschaltetem Verstärker wechselt das Display ins Volume-Menü und danach wird die Lautstärke gesenkt. Nach ein paar Sekunden schaltet das Display zum vorherigen Menü zurück. Mit dieser Taste lassen sich die Endstufen nicht ein- bzw. ausschalten.
	Enter bzw. Bestätigungstaste. Mit dieser Taste bestätigen Sie die im Display markierte Auswahl. Ist im Display das Now Playing-Menü sichtbar, gelangen Sie mit dieser Taste zum zuletzt verwendeten Menü.
	Nach oben blättern/Sender suchen vorwärts. Mit dieser Taste bewegen Sie die Menümarkierung nach oben. Oder Sie erhöhen den gerade markierten Zahlenwert (z.B. die Stunde bzw. Minute der Weckfunktion oder der Uhrzeit) Im Radiobetrieb können Sie mit dieser Taste die Empfangsfrequenz manuell erhöhen. Halten Sie die Taste gedrückt, wird nach dem nächsten empfangswürdigen Sender gesucht.
	Nach unten blättern/Sender suchen rückwärts. Mit dieser Taste bewegen Sie die Menümarkierung nach unten. Oder Sie verringern den gerade markierten Zahlenwert (z.B. die Stunde bzw. Minute der Weckfunktion oder der Uhrzeit) Im Radiobetrieb können Sie mit dieser Taste die Empfangsfrequenz manuell mindern. Halten Sie die Taste gedrückt, wird nach dem nächsten empfangswürdigen Sender gesucht.
	Menü-Taste oder Sprungtaste eine Menüebene höher. Ist im Display das Now Playing-Menü sichtbar, gelangen Sie mit dieser Taste eine Menüebene höher. In den Einstellungsmenüs gelangen Sie mit dieser Taste zum vorherigen Eingabefeld oder zum vorherigen Menü. Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um zum Now Playing-Menü zurückzukehren.
	Alarm-Hot-Key. Mit dieser Taste gelangen Sie direkt zum Alarm-Menü. Die Taste hat in allen Menüs die gleiche Funktion. Erkling gerade der Weckruf, können Sie damit den Ton ausschalten. Ist auf dem Display die Weckliste sichtbar, können Sie mit dieser Taste den gerade markierten Alarm aktivieren bzw. deaktivieren.
snooze	Snooze-Taste und Snooze-Timer-Hot-Key. Erkling gerade der Weckruf, können Sie damit die Snooze-Funktion aktivieren. Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Snooze-Timer-Menü aufzurufen.
iPod	Damit wählen Sie den iPod/iPhone als Tonquelle aus.
	Sendet das Kommando „nach unten blättern" an den iPod/iPhone. Dient nur der iPod/iPhone-Navigation.
	Sendet das Kommando „nach oben blättern" an den iPod/iPhone. Dient nur der iPod/iPhone-Navigation.
	Wechselt zur nächsten Tonquelle: AM → FM → iPod/iPhone → AUX.
ZZZ	Einmal gedrückt wird die Einschlaffunktion mit der zuletzt eingestellten Verzögerungszeit aktiviert. Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Sleep Timer-Menü aufzurufen (ähnliche Funktion wie die entsprechende Taste am Gerät selbst).
	Titelsprung vorwärts (dient nur der iPod/iPhone-Navigation). Hat in der Menüführung des JBL On Time™ Micro keinerlei Funktion.
	Titelsprung rückwärts (dient nur der iPod/iPhone-Navigation). Hat in der Menüführung des JBL On Time Micro keinerlei Funktion.
ENTER	Enter-/Auswahl-Taste (dient nur der iPod/iPhone-Navigation). Hat in der Menüführung des JBL On Time Micro keinerlei Funktion. Ähnliche Funktionsweise wie beim iPod/iPhone.
MENU	Menu/Up Level-Taste (dient nur der iPod/iPhone-Navigation). Bekle Hat idet in der Menüführung des JBL On Time Micro keinerlei Funktion. Ähnliche Funktionsweise wie beim iPod/iPhone.
	Wiedergabe/Pause (Play/Pause): Ist der iPod/iPhone als Tonquelle ausgewählt, können Sie mit dieser Taste die Wiedergabe eines Titels starten. Ist gerade AM, FM oder AUX als Tonquelle aktiv, lässt sich Sie mit einem Tastendruck die Stummschaltung des JBL On Time Micro ein- bzw. ausschalten.

JBL ON TIME™ MICRO - MENÜSTRUKTUR



Now Playing (ON)

Now Playing (Off)

Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um von jedem Punkt der Menüstruktur aus ins "Now Playing"-Menü zu gelangen.

Clock

- 12H
  - HR
  - Min
  - am/pm
  - set day
- 24H
  - HR
  - Min

Mit dieser Auswahltaste können Sie aktuelle Einstellungen anzeigen, neue Einstellungen bestätigen und zur vorherigen Menüebene zurückkehren.

Alarm

HOT KEY PUNKT
(auf der Fernsteuerung und der Grundeinheit)

- AL1-AL7
  - Select Alarm
    - Hr
    - Min
    - MO/TU/ WED/TH/FR/ SA/SU/WK/ ED/WE
    - AM
      FM
      iPod/ iPhone
      Aux
      Tone
  - Enable/ Disable

Mit dieser Auswahltaste können Sie aktuelle Einstellungen anzeigen, neue Einstellungen bestätigen und zur vorherigen Menüebene zurückkehren.

Display

- Brightness
  - Adjust
- Contrast
  - Adjust

A Selection command returns state to display menu screen.

Sleep

HOT KEY PUNKT
(auf der Fernsteuerung)

ZZZ

set sleep timer:
15-30-60

Mit dieser Auswahltaste können Sie aktuelle Einstellungen anzeigen, neue Einstellungen bestätigen und zur vorherigen Menüebene zurückkehren.

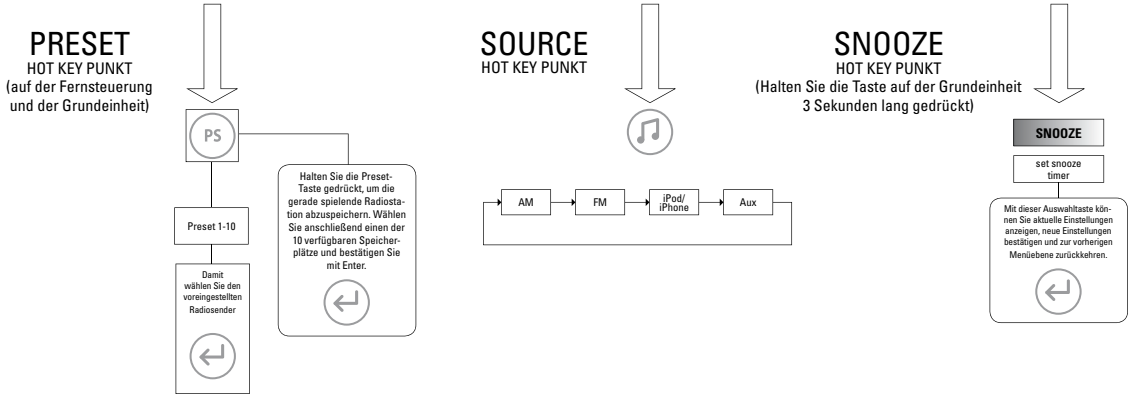
Region

Set Language:
English
Spanish
French
German
Italian
Dutch

Set Radio Type:
U.S.
Europe
Japan

Mit dieser Auswahltaste können Sie aktuelle Einstellungen anzeigen, neue Einstellungen bestätigen und zur vorherigen Menüebene zurückkehren.

JBL ON TIME™ MICRO MENU TREE (CONT.)



TECHNISCHE DATEN

JBL ON TIME™ MICRO

Frequenzbereich: 70 Hz — 20 kHz
Leistungsaufnahme: max. 30 Watt
JBL On Time™ Micro-Wandler: Phoenix SE
2 x 45 mm Vollbereichswandler pro Kanal
Leistung: 2 x 6 Watt
Eingangs-Impedanz: >5 kOhm
Rauschabstand: > 80 dB
Eingangsempfindlichkeit:
350 mV bei Nennleistung (RMS)
Betriebsspannung (USA/Kanada):
120 Volt, 60 Hz Wechselspannung
Betriebsspannung (Europa/Großbritannien):
220 – 230 Volt, 50 Hz oder 60 Hz Wechselspannung
Betriebsspannung (Japan):
100 Volt, 50 Hz oder 60 Hz Wechselspannung
Betriebsspannung (Australien):
240 Volt, 50 Hz oder 60 Hz Wechselspannung
UL/CUL/CE-Zertifiziert
Maße (B x T x H): 203 x 203 x 116 mm
Gewicht: 0,8 kg
Batterie der Fernbedienung: CR2025

ENTSORGEN SIE ELEKTRISCHE GERÄTE NICHT IM HAUSMÜLL; NUTZEN SIE DIE SAMMELSTELLEN DER GEMEINDE.

Fragen Sie ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen. Wenn elektrische Geräte unkontrolliert entsorgt werden, können während der Verwitterung gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen, oder die Flora und Fauna auf Jahre vergiftet werden.
WICHTIG: Verwenden Sie aus-schließlich Alkali-Batterien vom Typ UM4/AAA/LR03.

FEHLERSUCHE

KLANGQUALITÄT

Problem	Mögliche Ursache	Lösung	Hinweis
Das JBL On Time™ Micro-System gibt keinen Ton von sich	Fehlerhafte/keine Stromversorgung	Stellen Sie sicher, dass die Steckdose bzw. die Steckerleiste Strom führt. Überprüfen Sie, ob alle geschalteten Steckerleisten eingeschaltet sind.	Leuchtet das Display? Wenn nicht, dann bekommt der JBL On Time™ Micro keinen Strom - folgen Sie den Hinweisen in der Spalte links.
	Falsche Tonquelle ausgewählt	Überprüfen Sie ob auch die richtige Tonquelle ausgewählt ist – aktivieren Sie testhalber den UKW-Empfang (FM). Erhöhen Sie die Lautstärke. Testen Sie das System mit einer überprüften Tonquelle, z.B. Ihrem iPod/iPhone: Verbinden Sie hierzu die Aux In-Buchse mit dem Kopfhöreranschluss am iPod/iPhone - das passende Kabel ist separat erhältlich.	
Keiner oder nur schwacher Radio-Empfang	Schlechte Empfangsbedingungen am Aufstellungsort	Stellen Sie Ihren JBL On Time Micro an einer anderen Stelle auf.	Ist in Ihrem Wohnraum kein guter Radioempfang möglich, hilft nur noch eine externe Radioantenne.
	Interferenzen	Suchen Sie die Umgebung nach Störungsquellen ab; binden Sie überlange Kabel zusammen.	
Ton ist nur aus einem Kanal zu hören	Das iPod/iPhone- bzw. andere Audiokabel sind nicht richtig angeschlossen oder sitzen nicht fest	Stellen Sie bitte sicher, dass das Verbindungskabel in der Aux In-Buchse des JBL On Time Micro richtig sitzt.	
Verzerrungen (Rauschen oder Knacken)	Rauschen und Brummen können von einem Monitor oder einem Mobiltelefon beziehungsweise einem anderen Gerät stammen in dem hochfrequente Signale erzeugt werden	Schalten Sie testweise den Monitor aus und prüfen Sie, ob das Problem weiter besteht. Verlegen Sie die Kabel zum JBL On Time Micro weiter weg vom Monitor.	
	Sie könnten den JBL On Time Micro mit einer externen Tonquelle übersteuern	Stellen Sie bitte sicher, dass Sie den Toneingang des JBL On Time Micro mit einem passenden Tonausgang (Line Out) verbunden haben. Überprüfen Sie ob alle Kabel korrekt sitzen.	
	Lautstärke zu hoch eingestellt.	Überprüfen Sie die Lautstärke-Einstellung der Tonquelle – wird der Toneingang des JBL On Time Micro übersteuert entstehen Verzerrungen.	
Zu viel Bass und/oder Höhen	Überprüfen Sie die EQ-Einstellungen Ihres iPod/iPhone bzw. der Tonquelle	Unsere Empfehlung: Stellen Sie den integrierten Equalizer der Tonquelle auf linear – noch besser Sie schalten den Equalizer vollständig aus.	
Lautes Brummen oder Schnarren zu hören	Das Vebindungskabel in der Aux In-Buchse ist wahrscheinlich nicht richtig eingesteckt.	Überprüfen Sie die Verbindungskabel.	
Über die Lautsprecher sind fremde Radiosender und/oder Störungen zu hören	Vielleicht ist das Vebindungskabel in der Aux In-Buchse nicht richtig abgeschirmt und fängt Störungen auf.	Wickeln Sie überschüssige Kabel auf - sind sie zu lang wirken sie wie Antennen. Holen Sie sich eine Entstördrossel (in jedem Elektronikmarkt zu haben) und klemmen Sie sie ans Verbindungskabel.	

FEHLERSUCHE

LADEN UND SYNCHRONISIEREN

Problem	Mögliche Ursache	Lösung	Hinweis
Der Akku im iPod/iPhone wird nicht aufgeladen	Sie verwenden den falschen Adapter	Stellen Sie bitte sicher, dass Sie einen zu Ihrem iPod/iPhone-Modell passenden Adapter verwenden	
	Die Verbindung zwischen iPod/iPhone und Docking-Station ist nicht vollständig hergestellt	Stellen Sie sicher, dass Ihr iPod/iPhone richtig in der Docking-Station sitzt.	

UHR- UND WECKZEITEN SETZEN

Problem	Mögliche Ursache	Lösung	Hinweis
Uhrzeit ist nicht richtig gesetzt	Unvollständige Inbetriebnahme	Stellen Sie bitte sicher, dass Sie die erstmalige Inbetriebnahme – wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben – vollständig durchführen. Sind alle Einstellung erfolgreich durchgeführt erscheint eine entsprechende Meldung auf dem Display.	
Der JBL On Time Micro verliert bei Stromausfall oder wenn das Netzteil nicht in der Steckdose steckt seinen Speicherinhalt	Sie haben keine Batterien installiert	Legen Sie drei AAA-Batterien ins Gerät ein – der entsprechende Batterieschacht befindet sich auf der Geräteunterseite.	
	Die Batterien sind womöglich verbraucht	Haben Sie gerade neue Batterien eingelegt, sollten Sie diese austauschen – sie könnten defekt sein.	